

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA: Miércoles 13 de Octubre. de 1909

NÚM 232

AÑO VII

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

La conquista del Polo Norte

RELATO DEL DOCTOR FEDERICO A. COOK

Y la oscuridad va espesándose y desaparecen todos los esplendores del verano. Un día de seis meses y una noche de seis meses, son suele decirse, un gran bien para las regiones polares. Esto es solamente cierto para una faja muy estrecha cerca del polo. Cuando llegamos al poblado, el sol descendía tras del horizonte durante la mayor parte de las veinticuatro horas. Precediendo y siguiendo a la noche, cuando volvimos del polo, hay un período de día y de noche que aumenta a medida que la latitud disminuye y precisamente este período es el que nos permite conservar los nombres de las estaciones; el verano para los días dobles y el otoño para cuando el sol va poniéndose. Este período comienza cuando el sol declina por vez primera, bajo el hielo, a medianoche, durante algunos instantes. Estos instantes van progresando rápidamente; sin embargo es difícil apreciar que el sol se aleja hasta que el día y la noche se hacen de idéntica duración, pues por la noche hay luz aun cuando sea muy tenue. El día disminuye rápidamente, se oscurece y el sol desaparece por fin. Ya no se perciben más que débiles colores del esplendor vernal.

El invierno queda limitado por la larga noche y el estío comienza el día en que el sol reaparece. Es un período que corresponde a los días de otoño del sol que va poniéndose. En Annotok el sol de la media noche se muestra por vez primera sobre el horizonte del mar, el día 23 de Abril. Se oculta en las aguas el 19 de Agosto. Rodea por consiguiente al horizonte durante un período de 118 días que forman un verano de un solo día; a mediodía, el 2 de Octubre se pone y ya no se le ve durante el período de la prolongada noche que corresponde al día, y aparece el 20 de Octubre; entonces vienen los días de la primavera.

Cuando el sol se pone, en el momento en que su influencia armoniosa se agota, comienza la lucha de los elementos, que continúa durante los días de dolores de la noche prematura. En esta época, aun cuando los trabajos del exterior nos resultaron difíciles no pudimos abandonarlos pues la expedición proyectada lo exigía. Cazando la ballena, la foca, la morsa y el narval, cosechamos gran cantidad de alimento y de combustible antes que los hielos del invierno recubrieran los territorios de caza. Perseguimos los «ptarmigans», la liebre, el reno, que nos proporcionaron carne exquisita, mientras los esquimales preferían a estos bocados los del zorro y oso.

Hicimos largos viajes para almacenar hierba para guarnecer nuestras botas y guantes, y musgo para mechas de las lámparas de aceite de ballena.

Estos meses de Septiembre y Octubre fueron para nosotros importantísimos, para la recolección de provisiones de todo género. A todo lo largo de la costa de Groenlandia, reinaba gran actividad: los esquimales sabían mejor que nosotros lo que nos hacía falta y les dejamos trabajar. Las grandes líneas de nuestra expedición polar habían sido comunicadas al pueblo en pueblo con detalles y, así,

todos cooperaron a ir formando el imponente conjunto de nuestros preparativos todos.

Y como cada región tiene una especialidad en cuanto a caza se refiere, tuvimos sin que nada nos faltase, todo lo necesario en pieles de todas clases.

Así de un modo ó de otro, todos los habitantes de la región se pusieron a nuestro servicio y cuanto realizaron quedó hecho a la perfección y con profundo conocimiento de nuestras futuras necesidades, con precisión de que son absolutamente incapaces los europeos.

La caza de la ballena y del narval formaban parte de nuestro plan inmediato. El narval ó unicornio es raro en los mares frecuentados; su aceite es lo mejor de la cocina esquimal así como el principal elemento de alumbrado, pues su luz es blanca y no da humo que estropee las pieles finas. Su piel también se considera como un plato exquisito parecido a los mejores trozos de la ballena. La carne se seca fácilmente y es imprescindible para los largos viajes. En último término, esta carne había de ahorrarnos gran consumo de pemmican.

A parte de su utilidad, el narval es uno de los habitantes más interesantes de las profundidades árticas: en troyales numerosos bordea muy a menudo la costa enseñando su larga defensa de marfil por sobre las aguas. En cuanto veían uno, los esquimales se lanzaban como relámpagos a sus cayacks en su persecución y los harponeaban con habilidad suma cuando los narvales saltaban fuera del agua. Cada narval cogido producía varios millares de libras de carne y de aceite.

En el espacio de cinco días, nuestros amigos cogieron siete de estos enormes animales que nos produjeron más de 40,000 libras de carne y de aceite. A los pocos días desaparecieron los narvales y no los volvimos a ver; por estos mismos días supimos que los habitantes de Estach habían capturado una hermosa ballena blanca.

La salida hacia el Polo. Las primeras etapas.

En los primeros días de Enero de 1908 comenzó nuestra campaña. Algunos trineos fueron enviados a la costa americana para explorar el camino y para ir dejando provisiones por delante.

Las nubes y las frecuentes tormentas nos restaban por completo la luz de la luna y he aquí porque nuestras expediciones de vanguardia fueron solo en parte coronadas de éxito.

El día 19 de Enero de 1908 el grueso de la expedición emprendió su marcha hacia el polo: once hombres que conducían 103 perros con once trineos bien carga los, abandonaron la costa groenlandesa y salieron en dirección Oeste sobre dos hielos accidentados del estrecho de Smith hacia el cabo Sabin.

Las tinieblas de la larga noche de invierno desaparecían solamente algunas horas por día y la temperatura era excesivamente baja. A través de Ellesmere Land y Grinnel Land a partir del comienzo de la bahía de Flager y al atravesar las pendientes Pacific, sufrimos una temperatura de 83 grados Fahrenheit bajo cero.

Cazamos numerosos bueyes almizcleros y gracias a la carne fresca que

nos proporcionaron y a su mucha grasa, se nos hicieron regularmente sostenibles los días crudísimos y las continuadas tormentas de nieve que nos combatieron: El hielo en los estrechos de Eureka y Johns era bastante unido y nos permitió realizar muy largas etapas; y durante ellas y gracias a la captura de los ya dichos bueyes almizcleros, de varios osos y de numerosas liebres, no tuvimos ninguna necesidad de principiar las abundantes provisiones que cargamos en Groenlandia. Dejamos allí para nuestra «vielta» escondites de provisiones y municiones a lo largo de la isla de Helberg.

17 de Marzo de 1908... Acampados sobre los hielos de los accidentados arrecifes de la costa más septentrional (Svartevog) observábamos aterridos los pesados hielos de los mares polares.

Teníamos provisiones en abundancia, los esquimales nos proporcionaban su concurso, los perros su fuerza incansable.

Pero para obrar con más certidumbre en aquellas regiones desconocidas, me resolví a reducir nuestras fuerzas al mínimo capaz de asegurarnos la solución del problema perseguido.

Habíamos recorrido cerca de 400 millas en 28 días y nos quedaban por delante otras 520 de dificultades desconocidas antes de llegar al polo.

Teníamos, sí, todo lo necesario, pero quise simplificarlo; para ello dejamos en Svartevog un escondite y en él metimos carne fresca, pemmican y artículos de viaje.

En nuestra expedición de vanguardia hacia el Norte habíamos estudiado seriamente el estado de nuestros tiros de perros, de tal modo que nos proporcionarían cuando el caso llegase, todo su esfuerzo a través del mar polar.

(Continuará)

Invitación general

Con este título la Academia B. Mariana y la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María de la ciudad de Lérida, ha publicado una hoja invitando a todos los católicos españoles, para formar una Liga «espiritual» de oraciones, con el fin de conseguir de Dios la restauración moral y material de España.

Reproducimos gustosos parte de dicha hoja en esta edición terminándola en próxima.

1.ª Principales desgracias que en el orden moral ha sufrido España en el siglo XIX.

1.ª Pérdida de la Unidad católica, Unidad que hizo a España reina y señora de dos mundos y cuya pérdida trajo consigo males sin cuento.

2.ª Las libertades de perdición, consecuencia legítima de la ruptura de la Unión católica; libertades nefandas que han sembrado la desolación y la muerte en nuestra querida España.

3.ª La incautación de los bienes del clero, de las órdenes religiosas y de los pobres, llamada con razón inmenso latrocinio. Esta incautación socavó por su base los fundamentos de la sociedad, que son el respeto a la autoridad, a la propiedad, a la santidad y sabiduría: la autoridad sacerdotal que es la mayor del mundo y de la que están revestidos muchísimos religiosos, la propiedad indiscutible de los bienes que poseían y así mismo la santidad y sabiduría que tenían su asiento en los conventos, todo eso se vió postergado, envilecido y se presentó al pueblo como cosa digna de burla y escarnio.

4.ª La introducción del jurado que vale tanto como pasaporte para cometer impunemente un sin número de delitos.

5.ª La corrupción del sufragio universal, que ha sido para España la mentira universal, y el medio de que se han valido no pocos indignos de gobernar para ocupar destinos dignos de mejor suerte.

6.ª La introducción de la secta masónica en nuestra patria, enemiga irreconciliable de la Iglesia y de España pudiéndose probar con datos irrefragables, que la inmensa mayoría de las desgracias nacionales en el siglo XIX han sido causadas por los manejos diabólicos de esa secta infernal.

7.ª La corrupción general de costumbres manifestada principalmente por los tres vicios que pudieran apellidarse pecados capitales de España, a saber: la blasfemia, la deshonestidad y la infracción de los días festivos.

8.ª La infidelidad en los contratos y el latrocinio, que descubierto ó disimulado se ha hecho general en casi todos los órdenes sociales.

9.ª Los crímenes, escándolos, y espantosos sacrilegios que se han presenciado en Cataluña y sobre todo en Barcelona en el pasado Julio.

2.ª Desgracias Materiales ó Terrenas.

Si son muchas y muy graves las del orden moral, como hemos visto, son también de gran peso las del orden económico ó material: citaremos sólo las siguientes.

1.ª Guerras: Suele decirse, y con gran verdad, que la guerra es el mayor mal para una nación, porque los contiene ó abarca todos: a bello omne matum. En este supuesto preguntemos: ¿Cuántas guerras ha sostenido España en el espacio de un siglo? Parece imposible y aun con la historia contemporánea en la mano, casi se resiste uno a creerlo: entre guerras civiles, coloniales y extranjeras, empezadas unas, formales, empeñadas y concluidas otras, se elevan a la espantosa cifra de 15 a 20, pudiendo asegurarse que si exceptuamos las guerras de África e Independencia, han sido todas a cual más desastrosas para la nación, habiendo puesto el más triste coronamiento las de Cuba y Filipinas con las escandalosas traiciones que las precedieron y acompañaron y la vergüenza sin ejemplo del Tratado de París, perdiendo las colonias.

No paran aquí nuestras desdichas en el orden material: efectos de estas guerras ha sido la pérdida de las colonias habiendo desaparecido del mapa que representaba los dominios de España una extensión de territorio que equivalía a unas 27 veces lo que es nuestra península. ¿Se encontrarán muchas naciones, en el transcurso de los tiempos, que en el corto espacio de un siglo hayan experimentado pérdidas tan enormes? Pues bien, téngase presente lo que sigue: Un siglo va que en España sobre todo en algunas provincias, se blasfema como en el infierno ¿No lo ha de maldecir Dios? ¿Puede esperarse algo bueno si no se corrige ese vicio propio de réprobos, demonios y condenados?

2.ª Huelgas. ¿Quién será capaz de enumerar las que se han visto en España, sobre todo de 50 años acá? ¿Quién podrá asimismo calcular los inmensos daños y perjuicios que han ocasionado así a los ricos como a los pobres? La huelga voluntaria fué desconocida de

nuestros padres, es cosa exótica é importada del extranjero.

Por no hacernos demasiado difusos omitimos enumerar otras mil desgracias que en el orden material ha sufrido España de las que pudiera formarse una lista larguísima.

(Se concluirá)

Tómbola de beneficencia en Bañolas

La Juventud Tradicionalista de aquella importante villa, está trabajando activamente para la organización de una TÓMBOLA BENÉFICA que se inaugurará el día 24 del corriente, fiesta mayor de la localidad.

La finalidad que persiguen los organizadores, es doble: llevar a cabo una obra altamente simpática por el espíritu cristiano que la informa y efectuar con motivo de su funcionamiento, una espléndida manifestación de la actividad y entusiasmo de nuestros correligionarios de aquella comarca ante la enorme concurrencia, que en la fecha indicada se congrega en aquella población.

La comisión organizadora tiene y recibidos varios y valiosos objetos de distinguidas personalidades y organismos de nuestra Comunidad, entre ellos de la Augusta Vda. de Carlos VH, (E. P. D.) D.ª María Berta; del Excmo. Sr. Jefe Regional, Don José Erasmo de Jener; de Don Manuel de Bofarull, diputado a Cortes por Vilademuls; del Sr. Polo y Peirólon, Senador por Valencia; del señor Manuel Bonmati, Senador por Gerona y Jefe provincial, de El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, de La Bandera Regional, y de otros muchos.

El Boletín mensual de aquella Juventud Tradicio y Progrés publicará íntegra la lista de los donativos, con el nombre de los donantes. Cada uno de estos, recibirá un ejemplar del número correspondiente.

En la imposibilidad de dirigirse particularmente a todas las personalidades y entidades de nuestra Comunidad, para que con su concurso contribuyan al éxito de la obra proyectada, la Juventud organizadora dirige desde estas columnas un atento llamamiento a todas ellas, encareciéndoles la importancia del acto que prepara y rogando a todos cuantos quieran prestar su apoyo al mismo, se dignen remitir un objeto cualquiera al Sr. Presidente de la Juventud Tradicionalista. Guimerá, 5, Bañolas.

Los organizadores agradecerán inmensamente todo donativo, por sencillo é insignificante que sea el objeto que lo constituya.

Beruosa fiesia en Olot

Congregación del Dr. Guillamet

Cumplo gustoso el encargo que la Dirección de EL TRADICIONALISTA se dignó hacerme dando cuenta a sus lectores de los espléndidos actos verificados en esta ciudad con motivo de la consagración de nuestro muy querido compatriota el Dr. D. Guillamet obispo de León.

El sábado ante la noticia de que llegaban los Sres. Arzobispo de Tarago-

na y Obispos de Gerona y Vich, entre dos y tres de la tarde congregáronse en el Parque todas las autoridades y sin reparo podemos decir que la población entera que tributó á los Príncipes de la Iglesia una indescriptible ovación que no se interrumpió en todo el trayecto que recorrió la comitiva hasta el hospedaje de los Prelados, debiendo pasar por entre dos filas interminables y compactas de espectadores que no cesaban de aclamarlos.

El solemne acto de la consagración tuvo lugar en el Templo Parroquial de San Esteban ante un público extraordinario, con asistencia de todas las autoridades locales, Gobernador civil señor Ugarte, Presidente de la Diputación Sr. Riu y Alcalde de Gerona, señor Monsalvatje.

Habia gran contingente del clero diocesano y nutrida representación de los pueblos comarcanos.

Después de la ceremonia trasladáronse los Reverendísimos Prelados á la señorial morada de nuestro correligionario D. Joaquín de Solá que con la distinguida Señora de Ventós apadrinaron al nuevo Sr. Obispo y en sus salones artísticamente decorados se sirvió un banquete que resultó digno de las altas personalidades á quienes iba dedicado y de la característica munificencia de los señores Padrinos.

Al anochecer se dirigió la comitiva á la Iglesia dedicada á nuestra Patrona, la Virgen del Tura, cantándose un Salve, con asistencia de inmenso gentío que llenaba incluso los alrededores del templo.

Hubo también festejos populares con sardanas, conciertos y serenatas, reinando en todas partes extraordinaria animación.

La Capilla de la parroquia cantó admirablemente la Misa de Perossi, bajo la batuta de su maestro Rdo. P. Guillaumet, hermano del nuevo Pastor.

Esta tarde se ha celebrado en la Iglesia parroquial la anunciada velada en honor de los Prelados, habiéndose llenado por completo el templo. El programa se ha desarrollado con exactitud principiando con un brillante discurso de bienvenida de nuestro correligionario don Carlos Cardelin, seguido de la lectura de hermosas poesías entre ellas alguna del Dr. Antonio Doltra, vicario de esta parroquia.

El ejemplo de profunda piedad y santo entusiasmo por las cosas de la Iglesia que ha dado Olot con esta ocasión es por demás consolador y ensancha el corazón pensar que sigue siendo esta ciudad, á pesar de los vientos de perdición que nos circundan, el tradicional baluarte de la Fé en la tierra catalana.

Olot—11—10—909.

Más de los funerales por Carlos VII en Gerona

Extracto de la oración fúnebre.

Tarea difícilísima nos resulta reseñar el discurso de un orador, cualquiera cuando este sabe insinuarse de tal manera en el corazón de su auditorio y penetrarse con los sentimientos que allí en su interior anidan, pues sin poder coordinar ideas, queda como embebidamente pendiente de los labios del mismo, escuchando embelesado los portentosos efluvios de su elocuencia peregrina que cual catarata de perlas y brillantes á borbotones sale de su boca causando la admiración de cuantos le escuchan.

Y así algo semejante nos ocurrió el lunes pasado al oír á nuestro queridísimo amigo Dr. Montagut en la oración fúnebre que pronunció como complemento del grandioso funeral con que la piedad de los carlistas gerundenses honró la memoria de nuestro malogrado caudillo y nunca bastante llorado Don Carlos VII.

Desde el principio de su grandilocuente peroración se nos hizo en extremo interesante el orador, presentándonos á esta figura colosal que llena un sinnúmero de páginas de nuestra Historia, á Don Carlos de Borbón y Austria de Este como hombre eminentemente religioso y profundamente patriota.

Nos lo diseña en cuanto á la primera afirmando que no se concretó en aparecer tal en el interior de su casa, en el seno de su familia, sino que hace ostentación pública de sus sentimientos en cuantas ocasiones se le presentaron que no fueron pocas en el transcurso de su vida; porque sabía perfectamente que Dios había dicho que á aquel que se avergonzara de confesarle delante de los hombres, se avergonzaría El de confesarle delante de su Padre que está en los cielos: con lo que está de mucho tiempo dada la contestación á aquellos hombres de estado que afirman sin temor á las amenazas divinas, que el Derecho público no es católico ni protestante.

Por esto se le vió ir de peregrinación á Tierra Santa y subir de rodillas la venerable escalera que pisó el Salvador del mundo y besar aquellos lugares benditísimos regados con la sangre de todo un Dios.

Aparece también en Trento su gallarda figura asistiendo entre una multitud innumerable de Obispos de todas las naciones al Congreso anti-masónico celebrado en aquella ciudad en que se condenó á la francmasonería, siendo proclamado el único Príncipe Anti-masónico por considerar á aquella secta maldita como maquinadora de la ruina de la Religión y de la Patria.

Y cuando las turbas revolucionarias como torrente desbordado, amenazaba derrumbar y hundir en el abismo el resto de nuestras pasadas grandezas, allí le vemos en el campo de batalla, al frente de sus aguerridos voluntarios, luchando por conseguir levantar el trono desus mayores á su pristino esplendor y mantener los altares de su Dios en toda su magnificencia y si bien en estas luchas es vencido por la traición infame que allí en la sombra urdiendo le estaba el enemigo, no obstante ha conseguido con su brazo prepotente que la revolución hiciera un alto en su camino y detuvo el curso de la demagogía que pretendía arrollarlo todo, con lo que se manifiesta claramente que aquellos cien mil soldados que la España Tradicionalista puso á sus órdenes no tanto defendían un derecho dinástico que de por sí, por sagrado que sea, no vale la pena de sacrificarle la vida de un hombre; pero que yendo aparejado á este derecho imprescriptible el sostenimiento de los principios tradicionales que han inmortalizado á España, entonces el concurso que se debe á este hombre es de grave conciencia.

Expone la firmeza inquebrantable de D. Carlos en mantener incólumes los principios venerandos de su bandera hasta el punto de rehusar las ofertas que por dos veces se le hicieron de ocupar el solio de sus mayores pero á condición de transigir con las doctrinas de la revolución.

Y aquí termina la primera parte de su oración para presentárnoslo á seguida como intachable caballero y ferviente patriota que se deshacía por amor á su España, haciendo consistir sus delicias en hablar con los españoles aunque no fueran adictos á su causa, lo cual revelaba la grandeza de su alma, reperirándose en aquel magnífico palacio de Loredán auras de patria, de esa patria que había deseado verla siempre gloriosa y respetada y de ahí que un día remontándose su espíritu á los tiempos de Recaredo que establece la unidad católica, símbolo de todas nuestras esperanzas, base de todas nuestras grandezas, quiere otra vez ver á su España adornada con aquella aureola nobilísima restaurada así desde sus cimientos y siguiendo el proceso histórico de nuestra nación admira el valor y heroísmo de Don Pelayo que en Covadonga hace morder el polvo de la derrota á la morisma maldita y sueña en incorporar al suelo patrio á Marruecos completamente civilizado, difundiendo en sus habitantes los esplendores de la fe de Cristo por medio de los Santos Misioneros y remóntase á los tiempos de Carlomagno I y Felipe II, y en las grandezas incomparables de aquellos monarcas gloriosos está siempre pensando, porque aspira también colocar á su patria á la cumbre de tanto poderío hasta conseguir otra vez que el sol no se ponga en sus dominios.

Esta flor del patriotismo tenía echadas tan hondas raíces en el corazón de nuestro idolatrado R... que en ocasiones difíciles y solemnes para España cuando hubiera podido aprovechar la circunstancia de una guerra en las colonias de Cuba hallándose él en el campo de batalla, ofrece á su primo Alfonso XII una tregua en la lucha interior y le brinda sus veteranos con el objeto de defender ambos la integridad del territorio nacional, viniendo á la vez á la memoria del orador en tales momentos, la explicación del incumplimiento de su promesa á raíz de la catástrofe de Cuba y Filipinas, punto este que no había sido bastante esclarecido pues de muchos era ignorado y de pocos sabido, diciendo que si no puso en práctica su palabra empeñada fué precisamente á causa de su grande amor á la patria, toda vez que en el caso de echarse en aquella sazón al campo, apesar de tener el triunfo seguro, hallábase amenazada la integridad nacional por una gran potencia.

De este modo terminó el orador la brillante biografía de nuestro amado D. Carlos, que reinó, dijo, desde el destierro con mayor afecto en el corazón de sus leales vasallos que no muchos reyes constitucionales de nuestro tiempo desde el trono y apesar de prodigar mercedes.

Noticias

La fiesta religiosa cívico-militar efectuada ayer mañana en nuestra Iglesia Catedral Basílica en honor de la Virgen del Pilar, para impetrar del Cielo el éxito final de las armas españolas en la campaña del Rif, estuvo revestida de esplendor y solemnidad extraordinarios.

A las 10 y media empezó el Oficio en el que fué celebrante el M. I. Señor Dean Dr. Cararach, asistido de los catedrales Dres. D. Antonio Homs y Don Agustín Vilá.

Tomaron asiento en el Presbiterio el M. I. Sr. Vicario General Dr. Llor en representación del Señor Obispo, el

Ayuntamiento en corporación presidido por el Alcalde Sr. Monsalvatje con los Concejales Sres. Mas, Vilaró, Pla y Fabrellas, el Sr. Gobernador civil Don Luis Ugarte acompañado del oficial de este Gobierno Sr. San Julián, el General Gobernador de esta plaza D. Higinio de Rivera, los de brigada D. Rafael Vitoria y D. Eduardo Danis y el Delegado de Hacienda Sr. Marqués de Labastida.

En la nave central del templo estaba situada de un lado la Junta de Damas presidida por la Excm. Sra. D.ª Lu.ª Norzagaray de Rivera y de otra nutridísima representación del Ejército, catedráticos del Seminario, Cruz Roja y demás que sentimos no recordar.

En el ofertorio subió al púlpito para dirigir la palabra á los presentes el M. I. Sr. Dr. D. Antonio Ayarra quien como buen aragonés ensalzó en el exordio á la Virgen del Pilar, demandándole protección y amparo en las aciagas circunstancias que estamos atravesando; glosando en el cuerpo del discurso los términos de Religión y Patria, exponiendo á la consideración del piadoso auditorio, como siempre que nuestra patria ha permanecido unida fielmente á estos dos principios ha cobrado esplendor y se ha cubierto de gloria, mientras al contrario cuando se ha separado de ellos ha visto eclipsarse el sol de su grandeza yendo de ignominia en ignominia al fondo del abismo.

Elogió el valor y heroísmo de nuestros soldados que en los campos del Rif tan alto han puesto el honor de la bandera española y felicitó cordialmente al ejército que allá lucha, en la brillante representación que asistía al acto de pundonorosos militares, tributando por último sentidos plácemes á la Junta de Damas organizadora de aquella hermosa fiesta con elocuentes y acertadas frases.

Después del sermón entonó el señor Deán el Credo que al igual que las demás partes de la misa, fué interpretado con el ajuste y afinación á que nos tiene acostumbrados la capilla que dirige el Rdo. Rué.

Durante el tierno y conmovedor acto de la elevación la banda de cornetas y la música del Regimiento de Asia tocaron la Marcha Real que produjo excelente efecto.

Terminó tan simpática solemnidad á la que asistió concurrencia tan numerosa como distinguida de fieles, cerca del mediodía.

¡Viva la Virgen del Pilar!

La mañana del sábado último en la calle de la Carretera del pueblo de Mediá fué cogido por un carro guiado por el vecigo de Cerviá Félix Gelí Rafart, un niño de 17 meses llamado Juan Felip Bacheveva el cual murió á los pocos momentos de ocurrida la desgracia.

El Juzgado entiende en el asunto.

En La Junquera fué detenido el día 8 del actual el joven Juan Bautista por haber amenazado de muerte y disparado una arma contra Dolores Nogués y sus hijos á consecuencia de habersele negado por parte de la familia de ésta el tener relaciones con una hija suya.

Al Bautista le fué ocupado un revolver con una cápsula descargada.

Los vecinos de la calle de Talarn han denunciado á la Alcaldía á la vecina del número 6 de dicha calle doña Bruna Esteban, por permitirse tirar los escombros á la vía pública durante las

horas del día y tocar el piano por la noche.

Anteayer fué cogida por un carro guiado por un individuo apodado el «Sogra de la Barca» una cabra propiedad de Juan Casas la que resultó con la fractura de una pierna.

Por el Sr. Gobernador civil han sido aprobados los presupuestos ordinarios para 1910 de los ayuntamientos de Tarabaus, Ayguaviva, Liers, Vall-llobrega, Sta. Leocadia de Algama y Santa Cristina de Aro.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Agosto fué el siguiente:

Población calculada 302.444
Nacimientos.—Vivos 660, varones 339, hembras 321, legítimos 656, ilegítimos 4, expósitos 00. Muertos 16, varones 10, hembras 6, legítimos 16, ilegítimos 00, expósitos 00.

Natalidad por 1.000 habitantes, 2,18. Matrimonios 149 Nupcialidad por 1.000 habitantes 0,49, Mortalidad por 1.000 habitantes 1,95.

Defunciones

Varones 318, hembras 271, menores de cinco años 261, de cinco y más años 328, en hospitales y casas de salud 20, en otros establecimientos benéficos 8, Fiebre tifoidea (tifo abdominal) 8, tifo exantemático 00, fiebre intermitente y caquexia palúdica 00, viruela 4, sarampión 00, escarlatina 4, coqueluche 9, difteria y crup 7, gripe 4, cólera asiático 00, cólera nostras 2, otras enfermedades epidémicas 5, tuberculosis pulmonar 30, tuberculosis de las meninges 9, otras tuberculosis 6, sífilis 00, cáncer y otros tumores malignos 13, meningitis simple 18, congestión, hemorragia y reblandecimiento cerebral 51, enfermedades orgánicas del corazón 64, bronquitis aguda 15, bronquitis crónica 5, neumonía 13, otras enfermedades del aparato respiratorio 24, afecciones del estómago (menos cáncer, 6, diarrea y enteritis (dos años y más 36, diarrea y enteritis (menores de dos años) 130, hernias, obstrucciones intestinales 8, cirrosis del hígado 1, nefritis y mal de Bright 7, otras enfermedades de los riñones, de la vejiga y de sus anexos 1, tumores no cancerosos y otras enfermedades de los órganos genitales de la mujer 00, septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, flebitis puerperales) 1, otros accidentales puerperales 3, debilidad congénita y vicios de conformación 5, debilidad senil 9, suicidios 00, muertes violentas, 17, otras enfermedades 64, enfermedades desconocidas ó mal definidas 13.
Total de defunciones 589.

El «Montepío del cuerpo de Bomberos de Gerona» ha abierto una librería en la Sucursal de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» á fin de obtener á la vez que la mayor garantía en su custodia, el interés que puedan devengar las cantidades allí depositadas.

En la semana pasada hizo lo propio la «Agrupación Coral de Unión Republicana.»

La Comisión organizadora de la Tómbola de la Doctrina Cristiana nos participa que dicha Tómbola, se instalará en el Saló Geriò, y se inaugurará solemnemente el día 29 del corriente Octubre.

Lámparas incandescentes
á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS
Lámparas "Z", economía 75 por 100
Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.^a

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1,50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Weis.

El Amo del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Mingujón.

Contes Blancs.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Altier, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

Cartas a la Srta. T. V. por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I, *El libro de la esposa*.—II, *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Mundet. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. Meynard. Volumen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 en encuadernado.

Centro de suscripciones de los señores de las revistas: El Correo Español, El Correo Catalán, El Tradicionalista, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelierin, ¡Cu-Cut! ¡Patufet! La Lectura Dominical.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcohólico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que se bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, etl. Sa Salud**.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los comadros y droguerías bien surtidas.

FUMADORES!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiéniç

PAPER JORDÁ



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.


Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositarío: Banco de España.



MANUALES SOLER BIBLIOTECA

Este libro es el resumen de los libros que hemos publicado en la biblioteca de MANUALES SOLER que constituyen la "BIBLIOTECA DEL YACIMIENTO DE CONOCIMIENTO" y en la que se explican los más importantes y prácticos conocimientos que el hombre necesita para su vida y su progreso. Este libro es el resumen de los conocimientos que el hombre necesita para su vida y su progreso. Este libro es el resumen de los conocimientos que el hombre necesita para su vida y su progreso.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

Se ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y dacha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitaciones á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

La Calvicie y enferme Cuero Cabelludo

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Unica Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xira. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surríbas.—

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

S. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

¡Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

Juan Juanola — Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería
Aderozos completos
Sortijas
Cadenas y collares
Aretes

Orfebrería
Servicios de mesa
Calices
Artículos para regalo
Medallas

JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobromesa y pared.

Anteojos y lentes en oro y metal
Termómetros y Barómetros
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscrito
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS. SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente módicos

Oleum Sala

Poderoso diurético
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.


—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y neurítico.

—Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflotico.
Resuelve todas las inflamaciones

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.



Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.



FUMADORES!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors innocents.

Si voléu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació

Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino núm. 9, 2.º.—GERONA